

## **Sicherheitsdokument für das Klettergerüst Set**

### **Produktbeschreibung:**

Das Klettergerüst Set Indoor von ECD Germany bietet Kindern eine spannende Möglichkeit, ihre motorischen Fähigkeiten und ihr Gleichgewichtssinn spielerisch zu verbessern. Durch das modulare Design können die Teile flexibel aufgebaut und gestaltet werden.

### **Wichtige Sicherheitshinweise:**

#### **1. Aufsichtspflicht:**

- **Kinder sollten stets unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen.** Das Klettergerüst ist nicht dafür ausgelegt, unbeobachtet genutzt zu werden.

#### **2. Gewichtsbeschränkung:**

- Übersteigen Sie diese Grenze nicht, um Strukturbrüche oder Unfälle zu vermeiden.

#### **3. Aufbau und Installation:**

- **Befolgen Sie strikt die mitgelieferte Aufbauanleitung.** Ein unsachgemäßer Aufbau kann zu Instabilität und möglichen Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass der Untergrund eben und stabil ist.

#### **4. Materialprüfung:**

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung alle Komponenten auf Abnutzung oder Schäden.

**Ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.**

#### **5. Standortwahl:**

- Das Klettergerüst ist nur für den Gebrauch in Innenräumen gedacht. **Vermeiden Sie den Aufbau in der Nähe von Gefahrenstellen, wie offenen Fenstern, Türen oder Treppen.**

#### **6. Nutzungshinweise:**

- Das Produkt ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet. **Kleinere Kinder sollten das Klettergerüst aufgrund potentieller Sturzgefahr nicht nutzen.**

- **Klettern, springen oder schaukeln Sie nicht in unangemessener Weise.**

#### **7. Pflege und Wartung:**

- Reinigen Sie das Klettergerüst regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.

**Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Holzoberfläche angreifen könnten.**

#### **8. Lagerung:**

- Wenn das Produkt über längere Zeit nicht genutzt wird, lagern Sie es an einem trockenen Ort, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

### **Haftungsausschluss:**

Der Hersteller haftet nicht für Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder Missachtung der Sicherheitsrichtlinien entstehen. **Die Sicherheit Ihrer Kinder steht an erster Stelle.**

**Abschließende Bemerkung:**

Mit Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen garantieren Sie einen sicheren und spaßigen Gebrauch des Klettergerüst Sets. Zögern Sie nicht, bei weiteren Fragen oder Unsicherheiten den Kundenservice von ECD Germany zu kontaktieren.

**Rufen Sie Erinnerungen zur regelmäßigen Überprüfung der Struktur in Ihr Bewusstsein ins Leben, um die Langlebigkeit des Produkts sicherzustellen.**

**Bitte lesen und beachten Sie alle Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig!**

## Safety document for the climbing frame set

### Product description:

The indoor climbing frame set from ECD Germany offers children an exciting opportunity to improve their motor skills and sense of balance through play, and the modular design means that the parts can be assembled and arranged flexibly.

### Important safety instructions:

#### 1. duty of supervision:

- Children should always play under the supervision of an adult. The climbing frame is not designed to be used unsupervised.

#### 2. weight limit:

- Do not exceed this limit to avoid structural breakage or accidents.

#### 3. assembly and installation:

- Strictly follow the assembly instructions supplied. Incorrect assembly can lead to instability and possible injury.
- Ensure that the surface is level and stable.

#### 4. material inspection:

- Check all components for wear or damage before each use. Replace damaged parts immediately.

#### 5. choice of location:

- The climbing frame is only intended for indoor use. Avoid setting it up near hazardous areas such as open windows, doors or stairs.

#### 6. instructions for use:

- The product is suitable for children aged 3 and over. Smaller children should not use the climbing frame due to the potential risk of falling.
- Do not climb, jump or swing in an inappropriate manner.

#### 7 Care and maintenance:

- Clean the climbing frame regularly with a mild cleaning agent. Avoid aggressive chemicals that could attack the wooden surface.

#### 8. storage:

- If the product is not used for a long period of time, store it in a dry place to avoid moisture damage.

### Exclusion of liability:

The manufacturer is not liable for accidents or damage caused by improper use or disregard of the safety guidelines. The safety of your children is paramount.

Final remark:

By following these safety instructions, you guarantee safe and fun use of the climbing frame set. If you have any further questions or uncertainties, please do not hesitate to contact customer service at ECD Germany.

Set reminders to regularly check the structure to ensure the longevity of the product.

Please read and follow all instructions carefully before first use!

## Document de sécurité pour le set d'échafaudage grim pant

### Description du produit :

Le set d'échafaudage à grimper Indoor de ECD Germany offre aux enfants une possibilité passionnante d'améliorer leurs capacités motrices et leur sens de l'équilibre de manière ludique. Grâce à la conception modulaire, les pièces peuvent être montées et agencées de manière flexible.

### Consignes de sécurité importantes :

#### 1. obligation de surveillance :

- Les enfants doivent toujours jouer sous la surveillance d'un adulte. La structure d'escalade n'est pas conçue pour être utilisée sans surveillance.

#### 2. limite de poids :

- Ne dépassez pas cette limite afin d'éviter des ruptures de structure ou des accidents.

#### 3. montage et installation :

- Suivez strictement les instructions de montage fournies. Un montage incorrect peut entraîner une instabilité et d'éventuelles blessures.

- Assurez-vous que le sol est plat et stable.

#### 4. vérifier les matériaux :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les composants ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez immédiatement les pièces endommagées.

#### 5. choix de l'emplacement :

- L'échafaudage grim pant est uniquement destiné à être utilisé à l'intérieur. Évitez de l'installer à proximité d'endroits dangereux, tels que des fenêtres ouvertes, des portes ou des escaliers.

#### 6. conseils d'utilisation :

- Le produit convient aux enfants à partir de 3 ans. Les enfants plus jeunes ne doivent pas utiliser la structure à grimper en raison du risque potentiel de chute.

- Ne grimpez pas, ne sautez pas et ne vous balancez pas de manière inappropriée.

#### 7. entretien et maintenance :

- Nettoyez régulièrement la structure d'escalade avec un produit de nettoyage doux. Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface en bois.

#### 8. stockage :

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, stockez-le dans un endroit sec afin d'éviter tout dommage dû à l'humidité.

### Clause de non-responsabilité :

Le fabricant n'est pas responsable des accidents ou des dommages causés par une

utilisation inappropriée ou le non-respect des directives de sécurité. La sécurité de vos enfants passe avant tout.

Remarque finale :

En suivant ces instructions de sécurité, vous garantissez une utilisation sûre et amusante du set d'échafaudage grim pant. N'hésitez pas à contacter le service clientèle de ECD Germany si vous avez d'autres questions ou incertitudes.

Invoquez des rappels pour vérifier régulièrement la structure dans votre esprit afin d'assurer la longévité du produit.

Veuillez lire et suivre attentivement toutes les instructions avant la première utilisation !

## Documento di sicurezza per il set di strutture per arrampicata

### Descrizione del prodotto:

Il set di arrampicata per interni di ECD Germany offre ai bambini un'entusiasmante opportunità di migliorare le loro capacità motorie e il loro senso dell'equilibrio, mentre il design modulare consente di assemblare e personalizzare le parti in modo flessibile.

### Importanti istruzioni di sicurezza:

#### 1. obbligo di supervisione:

- I bambini devono sempre giocare sotto la supervisione di un adulto. La struttura di arrampicata non è progettata per essere utilizzata senza supervisione.

#### 2. limite di peso:

- Non superare questo limite per evitare rotture strutturali o incidenti.

#### 3. montaggio e installazione:

- Seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio fornite. Un montaggio errato può causare instabilità e possibili lesioni.

- Assicurarsi che la superficie sia piana e stabile.

#### 4. ispezione del materiale:

- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutti i componenti non siano usurati o danneggiati. Sostituire immediatamente le parti danneggiate.

#### 5. scelta della posizione:

- La struttura di arrampicata è destinata esclusivamente all'uso in interni. Evitare di installarla in prossimità di aree pericolose come finestre aperte, porte o scale.

#### 6. istruzioni per l'uso:

- Il prodotto è adatto ai bambini a partire dai 3 anni di età. I bambini più piccoli non dovrebbero utilizzare la struttura per arrampicata a causa del potenziale rischio di caduta.

- Non arrampicarsi, saltare o dondolarsi in modo inappropriato.

#### 7 Cura e manutenzione:

- Pulire regolarmente la struttura di arrampicata con un detergente delicato. Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero aggredire la superficie in legno.

#### 8. conservazione:

- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo asciutto per evitare danni da umidità.

### Esclusione di responsabilità:

Il produttore non è responsabile di incidenti o danni causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle norme di sicurezza. La sicurezza dei vostri bambini è fondamentale.

Osservazione finale:

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si garantisce un uso sicuro e divertente del set di strutture per arrampicata. In caso di ulteriori domande o dubbi, non esitate a contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany.

Impostate dei promemoria per controllare regolarmente la struttura per garantire la longevità del prodotto.

Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni prima del primo utilizzo!

## Documento de seguridad para el juego de trepa

### Descripción del producto:

El juego de trepa de interior de ECD Germany ofrece a los niños una emocionante oportunidad de mejorar de forma lúdica sus habilidades motoras y su sentido del equilibrio, y su diseño modular permite montar y personalizar las piezas de forma flexible.

### Instrucciones de seguridad importantes:

#### 1. deber de supervisión:

- Los niños deben jugar siempre bajo la supervisión de un adulto. El parque infantil no está diseñado para ser utilizado sin supervisión.

#### 2. límite de peso:

- No sobrepase este límite para evitar roturas estructurales o accidentes.

#### 3. montaje e instalación

- Siga estrictamente las instrucciones de montaje suministradas. Un montaje incorrecto puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.

- Asegúrese de que la superficie esté nivelada y sea estable.

#### 4. inspección del material:

- Compruebe todos los componentes en busca de desgaste o daños antes de cada uso.

Sustituya inmediatamente las piezas dañadas.

#### 5. elección del emplazamiento:

- El juego de trepa sólo está diseñado para uso en interiores. Evite instalarlo cerca de zonas peligrosas como ventanas abiertas, puertas o escaleras.

#### 6. instrucciones de uso:

- El producto es adecuado para niños a partir de 3 años. Los niños más pequeños no deben utilizar el parque infantil debido al riesgo potencial de caída.

- No trepe, salte ni se balancee de forma inadecuada.

#### 7 Cuidado y mantenimiento:

- Limpie el parque infantil regularmente con un producto de limpieza suave. Evite los productos químicos agresivos que puedan atacar la superficie de madera.

#### 8. almacenamiento:

- Si el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en un lugar seco para evitar daños por humedad.

### Exclusión de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los accidentes o daños causados por un uso inadecuado o el incumplimiento de las directrices de seguridad. La seguridad de sus hijos es primordial.

Observación final:

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, garantiza un uso seguro y divertido del juego de trepa. Si tiene más preguntas o dudas, no dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

Establezca recordatorios para comprobar periódicamente la estructura a fin de garantizar la longevidad del producto.

Lea y siga atentamente todas las instrucciones antes del primer uso.

## Документ за безопасност за комплекта рамки за катерене

### Описание на продукта:

Комплектът за катерене на закрито от ECD Germany предлага на децата възможност да усъвършенстват двигателните си умения и чувството си за равновесие, а модулният дизайн означава, че частите могат да се сглобяват и персонализират гъвкаво.

### Важни инструкции за безопасност:

#### 1. задължение за надзор:

- Децата винаги трябва да играят под надзора на възрастен. Рамката за катерене не е проектирана да се използва без надзор.

#### 2. ограничение на теглото:

- Не превишавайте тази граница, за да избегнете счупване на конструкцията или злополуки.

#### 3. сглобяване и инсталиране:

- Спазвайте стриктно предоставените инструкции за монтаж. Неправилното сглобяване може да доведе до нестабилност и възможни наранявания.

- Уверете се, че повърхността е равна и стабилна.

#### 4. проверка на материалите:

- Преди всяка употреба проверете всички компоненти за износване или повреда. Незабавно заменете повредените части.

#### 5. избор на място:

- Рамката за катерене е предназначена само за използване на закрито. Избягвайте да я поставяте в близост до опасни зони, като например отворени прозорци, врати или стълби.

#### 6. инструкции за употреба:

- Продуктът е подходящ за деца на възраст над 3 години. По-малките деца не трябва да използват рамката за катерене поради потенциалния риск от падане.

- Не се катерете, не скачайте и не се люлейте по неподходящ начин.

#### 7 Грижа и поддръжка:

- Почиствайте редовно рамката за катерене с мек почистващ препарат. Избягвайте агресивни химикали, които могат да засегнат дървената повърхност.

#### 8. съхранение:

- Ако продуктът не се използва за дълъг период от време, съхранявайте го на сухо място, за да предотвратите повреда от влага.

### Изключване на отговорност:

Производителят не носи отговорност за злополуки или повреди, причинени от

неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност. Безопасността на вашите деца е от първостепенно значение.

Заклучителна забележка:

Спазвайки тези инструкции за безопасност, вие гарантирате безопасно и забавно използване на комплекта за катерене. Ако имате някакви допълнителни въпроси или неясноти, моля, не се колебайте да се свържете с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany.

Задайте напомняния за редовна проверка на структурата, за да осигурите дълготрайност на продукта.

Моля, прочетете и следвайте внимателно всички инструкции преди първата употреба!

## Bezpečnostní dokument pro sadu lezeckého rámu

### Popis produktu:

Díky modulární konstrukci lze jednotlivé díly flexibilně sestavovat a přizpůsobovat.

### Důležité bezpečnostní pokyny:

#### 1. povinnost dohledu:

- Děti by si měly vždy hrát pod dohledem dospělé osoby. Prolézačka není určena k používání bez dozoru.

#### 2. hmotnostní limit:

- Tento limit nepřekračujte, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo nehodě.

#### 3. montáž a instalace:

- Při montáži postupujte přesně podle přiloženého návodu k montáži. Nesprávná montáž může vést k nestabilitě a možnému zranění.

- Dbejte na to, aby byl povrch rovný a stabilní.

#### 4. kontrola materiálu:

- Před každým použitím zkontrolujte všechny součásti, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Poškozené díly ihned vyměňte.

#### 5. výběr místa:

- Prolézačka je určena pouze pro vnitřní použití. Nestavte ji v blízkosti nebezpečných míst, jako jsou otevřená okna, dveře nebo schody.

#### 6. návod k použití:

- Výrobek je vhodný pro děti od 3 let. Menší děti by prolézačku neměly používat z důvodu možného rizika pádu.

- Nelezte, neskákejte a nehoupejte se nevhodným způsobem.

#### 7 Péče a údržba:

- Pravidelně čistěte prolézačku jemným čisticím prostředkem. Vyhněte se agresivním chemikáliím, které by mohly napadnout dřevěný povrch.

#### 8. skladování:

- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě, aby nedošlo k poškození vlhkostí.

### Vyloučení odpovědnosti:

Výrobce neodpovídá za nehody nebo škody způsobené nesprávným používáním nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů. Bezpečnost vašich dětí je prvořadá.

### Závěrečná poznámka:

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zaručíte bezpečné a zábavné používání

prolézačky. V případě dalších dotazů nebo nejasností se neváhejte obrátit na zákaznický servis na adrese ECD Germany.

Nastavte upomínky na pravidelnou kontrolu konstrukce, abyste zajistili dlouhou životnost výrobku.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a dodržujte je!

## Sikkerhedsdokument til klatrestativsættet

### Produktbeskrivelse:

Det indendørs klatrestativsæt fra ECD Germany giver børn en spændende mulighed for legende at forbedre deres motorik og balanceevne, og det modulære design betyder, at delene fleksibelt kan samles og tilpasses.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

#### 1. Pligt til at holde opsyn:

- Børn skal altid lege under opsyn af en voksen. Klatrestativet er ikke designet til at blive brugt uden opsyn.

#### 2. Vægtgrænse:

- Overskrid ikke denne grænse for at undgå strukturelle brud eller ulykker.

#### 3. Montering og installation:

- Følg nøje den medfølgende monteringsvejledning. Forkert montering kan føre til ustabilitet og mulig personskade.

- Sørg for, at underlaget er plant og stabilt.

#### 4. Materialeinspektion:

- Kontrollér alle komponenter for slid eller skader før hver brug. Udskift straks beskadigede dele.

#### 5. Valg af placering:

- Klatrestativet er kun beregnet til indendørs brug. Undgå at stille det op i nærheden af farlige områder som f.eks. åbne vinduer, døre eller trapper.

#### 6. Brugsanvisning:

- Produktet er egnet til børn fra 3 år og opefter. Mindre børn bør ikke bruge klatrestativet på grund af den potentielle risiko for at falde.

- Klatr ikke, hop eller sving ikke på en uhensigtsmæssig måde.

#### 7 Pleje og vedligeholdelse:

- Rengør klatrestativet regelmæssigt med et mildt rengøringsmiddel. Undgå aggressive kemikalier, der kan angribe træoverfladen.

#### 8. Opbevaring:

- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal det opbevares på et tørt sted for at undgå fugtskader.

### Udelukkelse af ansvar:

Producenten er ikke ansvarlig for ulykker eller skader, der skyldes forkert brug eller tilsidesættelse af sikkerhedsanvisningerne. Dine børns sikkerhed er altafgørende.

Sidste bemærkning:

Ved at følge disse sikkerhedsinstruktioner garanterer du sikker og sjov brug af klatrestativet. Hvis du har yderligere spørgsmål eller er i tvivl, er du velkommen til at kontakte kundeservice på ECD Germany.

Indstil påmindelser om regelmæssigt at kontrollere strukturen for at sikre produktets levetid.

Læs og følg alle instruktioner omhyggeligt før første brug!

## Kiipeilytelineen turvallisuusasiakirja

### Tuotteen kuvaus:

Modulaarisen rakenteen ansiosta osat voidaan koota ja mukauttaa joustavasti.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita:

#### 1. valvontavelvollisuus:

- Lasten on aina leikittävä aikuisen valvonnassa. Kiipeilytelinettä ei ole suunniteltu käytettäväksi ilman valvontaa.

#### 2. painoraja:

- Älä ylitä tätä rajaa rakenteiden rikkoutumisen tai onnettomuuksien välttämiseksi.

#### 3. kokoonpano ja asennus:

- Noudata tiukasti mukana toimitettuja asennusohjeita. Virheellinen kokoonpano voi johtaa epävakauteen ja mahdolliseen loukkaantumiseen.

- Varmista, että pinta on tasainen ja vakaa.

#### 4. materiaalin tarkastus:

- Tarkista kaikki osat kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Vaihda vaurioituneet osat välittömästi.

#### 5. sijainnin valinta:

- Kiipeilyteline on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Vältä sen pystyttämistä lähelle vaarallisia alueita, kuten avoimia ikkunoita, ovia tai portaita.

#### 6. käyttöohjeet:

- Tuote soveltuu vähintään 3-vuotiaille lapsille. Pienempien lasten ei tulisi käyttää kiipeilytelinettä mahdollisen putoamisvaaran vuoksi.

- Älä kiipeile, hyppele tai keinu sopimattomalla tavalla.

#### 7 Hoito ja kunnossapito:

- Puhdista kiipeilyteline säännöllisesti miedolla puhdistusaineella. Vältä aggressiivisia kemikaaleja, jotka voivat hyökätä puupintaan.

#### 8. varastointi:

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä kuivassa paikassa kosteusvaurioiden välttämiseksi.

### Vastuun poissulkeminen:

Valmistaja ei ole vastuussa onnettomuuksista tai vahingoista, jotka johtuvat vääränlaisesta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä. Lasten turvallisuus on ensisijaisen tärkeää.

### Loppuhuomautus:

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita takaat kiipeilytelineen turvallisen ja hauskan

käytön. Jos sinulla on lisäkysymyksiä tai epäselvyyksiä, ota rohkeasti yhteyttä asiakaspalvelutiimiin osoitteessa ECD Germany.

Aseta muistutuksia rakenteen säännöllisestä tarkistamisesta tuotteen pitkäikäisyyden varmistamiseksi.

Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä!

## Έγγραφο ασφαλείας για το σετ πλαισίου αναρρίχησης

### Περιγραφή προϊόντος:

Ο αρθρωτός σχεδιασμός σημαίνει ότι τα μέρη μπορούν να συναρμολογηθούν και να προσαρμοστούν με ευελιξία.

### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

#### 1. καθήκον εποπτείας:

- Τα παιδιά πρέπει πάντα να παίζουν υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. Το πλαίσιο αναρρίχησης δεν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται χωρίς επίβλεψη.

#### 2. όριο βάρους:

- Μην υπερβαίνετε αυτό το όριο για να αποφύγετε δομική θραύση ή ατυχήματα.

#### 3. συναρμολόγηση και εγκατάσταση:

- Ακολουθήστε αυστηρά τις παρεχόμενες οδηγίες συναρμολόγησης. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια και πιθανό τραυματισμό.

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και σταθερή.

#### 4. επιθεώρηση υλικού:

- Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα για φθορά ή ζημιά πριν από κάθε χρήση. Αντικαταστήστε αμέσως τα κατεστραμμένα εξαρτήματα.

#### 5. επιλογή της τοποθεσίας:

- Το πλαίσιο αναρρίχησης προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Αποφύγετε να το εγκαταστήσετε κοντά σε επικίνδυνες περιοχές, όπως ανοιχτά παράθυρα, πόρτες ή σκάλες.

#### 6. οδηγίες χρήσης:

- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω. Τα μικρότερα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το πλαίσιο αναρρίχησης λόγω του πιθανού κινδύνου πτώσης.

- Μην σκαρφαλώνετε, μην πηδάτε και μην αιωρείστε με ακατάλληλο τρόπο.

#### 7 Φροντίδα και συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το πλαίσιο αναρρίχησης με ένα ήπιο καθαριστικό. Αποφύγετε τις επιθετικές χημικές ουσίες που θα μπορούσαν να προσβάλουν την ξύλινη επιφάνεια.

#### 8. αποθήκευση:

- Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε ζημιές από την υγρασία.

### Αποκλεισμός ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ατυχήματα ή ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή παράβλεψη των οδηγιών ασφαλείας. Η ασφάλεια των παιδιών σας είναι υψίστης σημασίας.

Τελική παρατήρηση:

Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες ασφαλείας, εγγυάστε την ασφαλή και διασκεδαστική χρήση του σετ αναρρίχησης. Εάν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις ή αβεβαιότητες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany.

Ορίστε υπενθυμίσεις για τον τακτικό έλεγχο της δομής, ώστε να διασφαλίζεται η μακροζωία του προϊόντος.

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση!

## Biztonsági dokumentum a mászóka készlethez

### Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany beltéri mászóka szettje izgalmas lehetőséget kínál a gyerekeknek, hogy játékosan fejlesszék motoros képességeiket és egyensúlyérzéküket, a moduláris felépítésnek köszönhetően pedig a részek rugalmasan összeállíthatók és testre szabhatók.

### Fontos biztonsági utasítások:

#### 1. felügyeleti kötelezettség:

- A gyermekeknek mindig felnőtt felügyelete mellett kell játszaniuk. A mászókát nem arra tervezték, hogy felügyelet nélkül használják.

#### 2. súlykorlátozás:

- A szerkezeti törések és balesetek elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a határt.

#### 3. összeszerelés és telepítés:

- Szigorúan kövesse a mellékelt összeszerelési utasításokat. A helytelen összeszerelés instabilitáshoz és esetleges sérüléshez vezethet.

- Biztosítsa, hogy a felület vízszintes és stabil legyen.

#### 4. anyagvizsgálat:

- Minden használat előtt ellenőrizze az összes alkatrészt kopás vagy sérülés szempontjából. A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.

#### 5. a helyszín kiválasztása:

- A mászókát csak beltéri használatra szánjuk. Kerülje a felállítását veszélyes helyek, például nyitott ablakok, ajtók vagy lépcsők közelében.

#### 6. használati utasítás:

- A termék 3 éves kortól alkalmas. Kisebb gyermekek a mászókát nem használhatják a mászókát a lehetséges esésveszély miatt.

- Ne másszon, ugráljon vagy hintázzon nem megfelelő módon.

#### 7. Ápolás és karbantartás:

- A mászókát rendszeresen tisztítsa meg enyhe tisztítószerrel. Kerülje az agresszív vegyszereket, amelyek megtámadhatják a fa felületet.

#### 8. tárolás:

- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a nedvesség okozta károk elkerülése érdekében száraz helyen tárolja.

### A felelősség kizárása:

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat vagy a biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása miatt bekövetkező balesetekért vagy károkért. A gyermekek biztonsága elsődleges fontosságú.

Záró megjegyzés:

A biztonsági utasítások betartásával garantálja a mászóka szett biztonságos és szórakoztató használatát. Ha további kérdései vagy bizonytalanságai vannak, kérjük, ne habozzon kapcsolatba lépni az ügyfélszolgálattal a ECD Germany címen.

Állítson be emlékeztetőket a szerkezet rendszeres ellenőrzésére a termék hosszú élettartamának biztosítása érdekében.

Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az összes utasítást!

## Veiligheidsdocument voor het klimrek

### Productbeschrijving:

De indoor klimframeset van ECD Germany biedt kinderen een spannende mogelijkheid om spelenderwijs hun motorische vaardigheden en evenwichtsgevoel te verbeteren, en dankzij het modulaire ontwerp kunnen de onderdelen flexibel worden gemonteerd en aangepast.

### Belangrijke veiligheidsinstructies:

#### 1. plicht tot toezicht:

- Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene spelen. Het klimrek is niet ontworpen om zonder toezicht gebruikt te worden.

#### 2. gewichtslimiet:

- Overschrijd deze limiet niet om structurele breuk of ongelukken te voorkomen.

#### 3. montage en installatie:

- Volg strikt de meegeleverde montage-instructies. Onjuiste montage kan leiden tot instabiliteit en mogelijk letsel.

- Zorg ervoor dat de ondergrond vlak en stabiel is.

#### 4. materiaalinspectie:

- Controleer alle onderdelen voor elk gebruik op slijtage of schade. Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

#### 5. keuze van de locatie:

- Het klimrek is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Plaats het niet in de buurt van gevaarlijke plaatsen zoals open ramen, deuren of trappen.

#### 6. gebruiksaanwijzing:

- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar. Kleinere kinderen mogen het klimrek niet gebruiken vanwege het mogelijke valrisico.

- Klim, spring of schommel niet op een ongepaste manier.

#### 7 Verzorging en onderhoud:

- Reinig het klimrek regelmatig met een mild schoonmaakmiddel. Vermijd agressieve chemicaliën die het houten oppervlak kunnen aantasten.

#### 8. opslag:

- Als het product lange tijd niet gebruikt wordt, bewaar het dan op een droge plaats om vochtschade te voorkomen.

### Uitsluiting van aansprakelijkheid:

De fabrikant is niet aansprakelijk voor ongevallen of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of veronachtzaming van de veiligheidsrichtlijnen. De veiligheid van je kinderen staat voorop.

**Slotopmerking:**

Door deze veiligheidsinstructies op te volgen, garandeer je een veilig en plezierig gebruik van de klimframeset. Mocht je nog vragen of onduidelijkheden hebben, aarzel dan niet om contact op te nemen met de klantenservice via ECD Germany.

Stel herinneringen in om de structuur regelmatig te controleren om de levensduur van het product te garanderen.

Lees en volg alle instructies zorgvuldig voor het eerste gebruik!

## Dokument bezpieczeństwa dla zestawu ram wspinaczkowych

### Opis produktu:

Zestaw do wspinaczki indoor z ECD Germany oferuje dzieciom ekscytującą okazję do zabawy w doskonalenie umiejętności motorycznych i zmysłu równowagi, a modułowa konstrukcja oznacza, że części można elastycznie montować i dostosowywać do własnych potrzeb.

### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

#### 1. obowiązek nadzoru:

- Dzieci powinny zawsze bawić się pod nadzorem osoby dorosłej. Rama wspinaczkowa nie jest przeznaczona do użytku bez nadzoru.

#### 2. limit wagi:

- Nie należy przekraczać tego limitu, aby uniknąć uszkodzenia konstrukcji lub wypadków.

#### 3. montaż i instalacja:

- Należy ściśle przestrzegać dostarczonych instrukcji montażu. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do niestabilności i możliwych obrażeń.

- Upewnij się, że powierzchnia jest równa i stabilna.

#### 4. kontrola materiałów:

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić wszystkie elementy pod kątem zużycia lub uszkodzeń. Uszkodzone części należy natychmiast wymienić.

#### 5. Wybór lokalizacji:

- Rama wspinaczkowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Należy unikać ustawiania go w pobliżu niebezpiecznych miejsc, takich jak otwarte okna, drzwi lub schody.

#### 6. instrukcje użytkowania:

- Produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 3 lat. Mniejsze dzieci nie powinny korzystać z drabinki ze względu na potencjalne ryzyko upadku.

- Nie wolno wspinąć się, skakać ani huśtać w nieodpowiedni sposób.

#### 7 Pielęgnacja i konserwacja:

- Regularnie czyść ramę wspinaczkową łagodnym środkiem czyszczącym. Należy unikać agresywnych środków chemicznych, które mogłyby uszkodzić drewnianą powierzchnię.

#### 8. przechowywanie:

- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu przez wilgoć.

### Wyłączenie odpowiedzialności:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane

niewłaściwym użytkowaniem lub lekceważeniem wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Bezpieczeństwo dzieci jest najważniejsze.

Uwaga końcowa:

Przestrzeżenie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa gwarantuje bezpieczne i przyjemne korzystanie z zestawu do wspinaczki. W przypadku dalszych pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

Ustaw przypomnienia o regularnym sprawdzaniu struktury, aby zapewnić długowieczność produktu.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i postępować zgodnie z nimi!

## Documento de segurança para o conjunto de trepadeiras

### Descrição do produto:

O conjunto de trepadeiras de interior da ECD Germany oferece às crianças uma oportunidade emocionante de melhorar, de forma lúdica, as suas capacidades motoras e o sentido de equilíbrio, e o design modular significa que as peças podem ser montadas e personalizadas de forma flexível.

### Instruções de segurança importantes:

#### 1. dever de vigilância:

- As crianças devem brincar sempre sob a vigilância de um adulto. A estrutura de trepar não foi concebida para ser utilizada sem supervisão.

#### 2. limite de peso:

- Não exceder este limite para evitar quebras estruturais ou acidentes.

#### 3. montagem e instalação:

- Siga rigorosamente as instruções de montagem fornecidas. Uma montagem incorrecta pode provocar instabilidade e possíveis ferimentos.

- Assegurar-se de que a superfície está nivelada e estável.

#### 4. inspeção do material:

- Verificar todos os componentes quanto a desgaste ou danos antes de cada utilização.

Substituir imediatamente as peças danificadas.

#### 5. escolha do local:

- A estrutura trepante destina-se apenas a ser utilizada no interior. Evite instalá-lo perto de zonas perigosas, como janelas, portas ou escadas abertas.

#### 6. Instruções de utilização:

- O produto é adequado para crianças a partir dos 3 anos. As crianças mais pequenas não devem utilizar a estrutura de trepar devido ao risco potencial de queda.

- Não trepar, saltar ou baloiçar de forma inadequada.

#### 7 Cuidados e manutenção:

- Limpar regularmente a estrutura de trepar com um produto de limpeza suave. Evite produtos químicos agressivos que possam atacar a superfície de madeira.

#### 8. armazenamento:

- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o num local seco para evitar danos provocados pela humidade.

### Exclusão de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por acidentes ou danos causados por uma utilização incorrecta ou pelo desrespeito das normas de segurança. A segurança dos seus filhos é fundamental.

Observação final:

Ao seguir estas instruções de segurança, está a garantir uma utilização segura e divertida do conjunto de trepadeiras. Se tiver mais perguntas ou dúvidas, não hesite em contactar o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany.

Defina lembretes para verificar regularmente a estrutura para garantir a longevidade do produto.

Ler e seguir atentamente todas as instruções antes da primeira utilização!

## Document de siguranță pentru setul de cadru de cățărat

### Descrierea produsului:

Setul de cadru de cățărat pentru interior de la ECD Germany oferă copiilor o oportunitate interesantă de a-și îmbunătăți în joacă abilitățile motorii și simțul echilibrului, iar designul modular înseamnă că piesele pot fi asamblate și personalizate în mod flexibil.

### Instrucțiuni importante de siguranță:

#### 1. Obligația de supraveghere:

- Copiii trebuie să se joace întotdeauna sub supravegherea unui adult. Rama de cățărat nu este proiectată pentru a fi utilizată nesupravegheată.

#### 2. limită de greutate:

- Nu depășiți această limită pentru a evita ruperea structurii sau accidentele.

#### 3. asamblare și instalare:

- Respectați cu strictețe instrucțiunile de asamblare furnizate. O asamblare incorectă poate duce la instabilitate și posibile răni.

- Asigurați-vă că suprafața este plană și stabilă.

#### 4. Inspectia materialelor:

- Verificați toate componentele pentru uzură sau deteriorare înainte de fiecare utilizare.

Înlocuiți imediat piesele deteriorate.

#### 5. alegerea locației:

- Rama de cățărat este destinată numai utilizării în interior. Evitați să îl amplasați în apropierea zonelor periculoase, cum ar fi ferestre, uși sau scări deschise.

#### 6. instrucțiuni de utilizare:

- Produsul este potrivit pentru copiii cu vârsta de 3 ani și peste. Copiii mai mici nu ar trebui să utilizeze cadrul de cățărat din cauza riscului potențial de cădere.

- Nu vă cățărați, nu săriți și nu vă legănați într-un mod necorespunzător.

#### 7 Îngrijire și întreținere:

- Curățați cadrul de cățărat în mod regulat cu un agent de curățare blând. Evitați substanțele chimice agresive care ar putea ataca suprafața de lemn.

#### 8. depozitare:

- Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l într-un loc uscat pentru a preveni deteriorarea cauzată de umiditate.

### Excluderea răspunderii:

Producătorul nu este responsabil pentru accidente sau daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. Siguranța copiilor dvs. este primordială.

Observație finală:

Prin respectarea acestor instrucțiuni de siguranță, garantați utilizarea în siguranță și distractivă a setului de cadru de cățărat. Dacă aveți întrebări suplimentare sau incertitudini, vă rugăm să nu ezitați să contactați serviciul clienți la ECD Germany.

Setați memento-uri pentru verificarea periodică a structurii pentru a asigura longevitatea produsului.

Vă rugăm să citiți și să urmați cu atenție toate instrucțiunile înainte de prima utilizare!

## Säkerhetsdokument för klätterställningsset

### Produktbeskrivning:

Setet med inomhusklätterställning från ECD Germany ger barn en spännande möjlighet att på ett lekfullt sätt förbättra sin motorik och balans, och den modulära designen gör att delarna kan monteras och anpassas på ett flexibelt sätt.

### Viktiga säkerhetsanvisningar:

#### 1. Skyldighet att hålla uppsikt:

- Barn ska alltid leka under uppsikt av en vuxen. Klätterställningen är inte konstruerad för att användas utan uppsikt.

#### 2. Viktgräns:

- Överskrid inte denna gräns för att undvika skador på konstruktionen eller olyckor.

#### 3. Montering och installation:

- Följ noggrant de medföljande monteringsanvisningarna. Felaktig montering kan leda till instabilitet och eventuella personsador.

- Se till att underlaget är plant och stabilt.

#### 4. Materialkontroll:

- Kontrollera alla komponenter före varje användningstillfälle med avseende på slitage eller skador. Byt ut skadade delar omedelbart.

#### 5. Val av plats:

- Klätterställningen är endast avsedd för inomhusbruk. Undvik att ställa upp den i närheten av riskområden som öppna fönster, dörrar eller trappor.

#### 6. Anvisningar för användning:

- Produkten är lämplig för barn från 3 år och uppåt. Mindre barn bör inte använda klätterställningen på grund av den potentiella fallrisken.

- Klättra, hoppa eller gunga inte på ett olämpligt sätt.

#### 7 Skötsel och underhåll:

- Rengör klätterställningen regelbundet med ett mildt rengöringsmedel. Undvik aggressiva kemikalier som kan angripa träytan.

#### 8. Förvaring:

- Om produkten inte används under en längre tid, förvara den på en torr plats för att förhindra fuktsador.

### Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren ansvarar inte för olyckor eller skador som orsakas av felaktig användning eller åsidosättande av säkerhetsanvisningarna. Säkerheten för dina barn är av största vikt.

Slutlig anmärkning:

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar garanterar du en säker och rolig användning av klätterställningen. Om du har några ytterligare frågor eller funderingar, tveka inte att kontakta kundtjänst på ECD Germany.

Ställ in påminnelser om att regelbundet kontrollera strukturen för att säkerställa produktens livslängd.

Läs och följ alla instruktioner noggrant före första användningen!

## Bezpečnostný dokument pre súpravu lezeckého rámu

### Popis produktu:

Vďaka modulárnej konštrukcii je možné jednotlivé časti flexibilne zostaviť a prispôbiť.

### Dôležité bezpečnostné pokyny:

#### 1. povinnosť dohľadu:

- Deti by sa mali vždy hrať pod dohľadom dospelaj osoby. Preliezačka nie je určená na používanie bez dozoru.

#### 2. hmotnostný limit:

- Tento limit neprekračujte, aby nedošlo k poškodeniu konštrukcie alebo nehode.

#### 3. montáž a inštalácia:

- Pri montáži postupujte presne podľa dodaného návodu na montáž. Nesprávna montáž môže viesť k nestabilite a možnému zraneniu.

- Uistite sa, že povrch je rovný a stabilný.

#### 4. kontrola materiálu:

- Pred každým použitím skontrolujte všetky komponenty, či nie sú opotrebované alebo poškodené. Poškodené časti okamžite vymeňte.

#### 5. výber miesta:

- Preliezačka je určená len na vnútorné použitie. Neumiestňujte ho do blízkosti nebezpečných priestorov, ako sú otvorené okná, dvere alebo schody.

#### 6. návod na použitie:

- Výrobok je vhodný pre deti od 3 rokov. Menšie deti by preliezačku nemali používať z dôvodu možného rizika pádu.

- Nelezte, neskáčte ani sa nehojdajte nevhodným spôsobom.

#### 7 Starostlivosť a údržba:

- Preliezačku pravidelne čistite jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám, ktoré by mohli napadnúť drevený povrch.

#### 8. skladovanie:

- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, skladujte ho na suchom mieste, aby ste zabránili poškodeniu vlhkosťou.

### Vylúčenie zodpovednosti:

Výrobca nezodpovedá za nehody alebo škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov. Bezpečnosť vašich detí je prvoradá.

### Záverečná poznámka:

Dodržiavaním týchto bezpečnostných pokynov zaručíte bezpečné a zábavné používanie

lezeckej súpravy. V prípade akýchkoľvek ďalších otázok alebo nejasností neváhajte kontaktovať zákaznícky servis na adrese ECD Germany.

Nastavte upozornenia na pravidelnú kontrolu štruktúry, aby ste zabezpečili dlhú životnosť výrobku.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny!